

به یاد ایوانا هافمن

سه سال پیش در چنین روزی، دوست و رفیقمان ایوانا هافمن (آواشین تی کوشین گونش)⁽¹⁾ برای جنگ در راه آزادی علیه دولت اسلامی راهی شد. هرآینه با اندوه به مرگش می اندیشیم، اما با اطمینان به مبارزه اشان ادامه می دهیم. او به هنگام رفتن، به ضرورت نوشت که برای دفاع از انقلاب در روژآوا تا پای جان مبارزه خواهد کرد و به آنچه گفته بود عمل کرد. اما در این مبارزه او آزادی را بازپس گرفت.

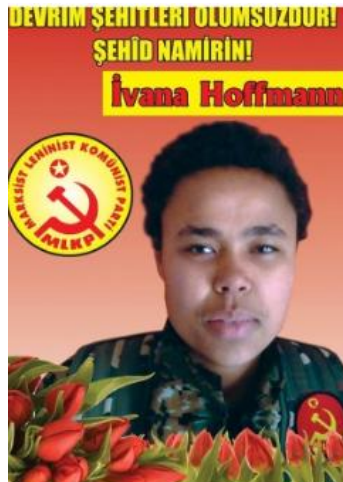
ما، امروز در جنگ علیه فاشیسم ترکیه به یادش هستیم. اما او در این مبارزه همواره نیرو بخش و شجاعت افزا بوده است و همراه به پشتوانگی امان آمده است. او در مقاومت ما جاودانه خواهد بود.

بار دیگر یادش را گرامی می داریم:

March 7, 2018

آخرین نامه از ایوانا هافمن (Ivana Hoffmann) تقدیم به

رفقای پیش از رفتن به روژآوا



رفقای حزبی ام!

من دیگر زیبایی رنگ ها را نمی فهمم، دیگر نسیم شهر را بر پوستم احساس نمی کنم، اینک بر ایام سرود و آوای پرندگان، همانند ندای آزادی می ماند. تصمیمی گرفته ام و شبان و روزان با این اندیشه در ذهنم زندگی کرده ام و امروز روزی است که باید با تمامی خواست، این گام را بردارم، گامی آنچنان نیرومند که به جریان جاری فرات و دجله می ماند. می خواهم که پاره ای از انقلاب روژآوا باشم. می خواهم در این نبرد شرکت کنم و در این شش ماه می خواهم که مبارزه ای، مبارزه ای که تمامی خلق سرکوب شده و البته که انقلاب روژآوا را متحد می سازد، با جان و زندگی از آن دفاع کنم را بشناسم. می دانم که به سوی چه می روم و اهمیت این مبارزه را می دانم. می دانم که آنجا دشواری ها خواهد بود. می خواهم یادآور شوم که چه نمودهای کاپیتالیستی در من وجود دارند که بایستی در برابرشان به مبارزه برخیزم. می خواهم آنچه را احساس می کنم به تجربه درآورم، سلاحی در دست بگیرم و برای انقلاب روژآوا علیه امپریالیسم نبرد کنم، می خواهم زندگی را به گونه ای دیگر تجربه کنم، سازمانیافته تر و مترکم تر از اکنون. ممکن است نسبت به توانم، به تنگناها گرفتار آیم و بر خاک افتم، اما هرگز تسلیم نخواهم شد. با روحیه رزمندگی به پیش خواهم رفت. در اینجا هیچ چیز مرا باز نمی دارد. نمی توانم در حالیکه خواهران، برادران، مادران و پدران، و رفیقانم که برای استقلال از قید امپریالیسم مبارزه می کنند، منفعل باشم و تماشاگر. می خواهم از انترناسیونالیسم حزب نمایندگی کنم و جزیی از جنبش سازمانیافته و مسلحانه باشم. و آنگاه که بازگشتم رفقایم و نزدیکانم را با روح مبارزاتی تاثیر گذار باشم و توان بخشم. می خواهم آنگاه به سان آواهایی زیبا باشم و همگی را به آوای این موسیقی، هم آوا سازم. می خواهم گریلایی باشم سرشار از امید و افتخار.

زنده باد حزب مان (یاشاسین پارتمیز)

زنده باد انقلاب (یاشاسین دیورم)

زنده باد سوسیالیسم (یاشاسین سوسیالیسم)

رفیقتان آیوانا هافمن

بازگردان از انگلیسی- **عباس منصوران** – آکادمی انترناسیونالیسم (یکی از پایگاه ها)

<https://internationalistcommune.com/?s=Ivana+Hoffmann>

(1) آیوانا هافمن عضو حزب کمونیست مارکسیست لنینیست- آلمان